

**Förstainstansrättens dom av den 2 oktober 2009 — Cypern mot kommissionen**

(Förenade målen T-300/05 och T-316/05) <sup>(1)</sup>

*(Jordbruk — Gemensam organisation av marknaderna — Övergångsåtgärder som ska vidtas med anledning av de nya medlemsstaternas anslutning — Förordning (EG) nr 651/2005 om övergångsåtgärder inom sockersektorn — Talan om ogiltigförklaring — Tidsfrist för väckande av talan — Den tidpunkt då fristen börjar löpa — Talan har väckts för sent — Ändring av en bestämmelse i en förordning — Talan väcks på nytt mot denna bestämmelse och mot samtliga bestämmelser som ingår i en helhet tillsammans med ovan nämnda bestämmelse — Avvisning — Förordning (EG) nr 832/2005 om bestämning av överskottskvantiteter av socker, isoglukos och fruktos — Invändning om rättsstridighet — Behörighet — Principen om icke-diskriminering — Berättigade förväntningar — Talan om ogiltigförklaring — Proportionalitet — Motivering — Retroaktiv verkan saknas — Kollegialitet)*

(2009/C 282/68)

Rättegångsspråk: grekiska

**Parter**

*Sökande:* Republiken Cypern (ombud: P. Kliridis, K. Lykourgos och A. Pantazi-Lamprou)

*Svarande:* Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: L. Visaggio och H. Tserepa-Lacombe, därefter T. van Rijn och H. Tserepa-Lacombe)

*Parter som har intervenerat till stöd för sökanden:* Republiken Estland (mål T-316/05) (ombud: L. Uibo) och Republiken Lettland (ombud: E. Balode-Buraka)

**Saken**

Begäran om ogiltigförklaring av kommissionens förordning (EG) nr 651/2005 av den 28 april 2005 om ändring av förordning (EG) nr 60/2004 om övergångsåtgärder inom sockersektorn med anledning av Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakien anslutning till Europeiska unionen (EUT L 108, s. 3) (mål T-300/05), och begäran om ogiltigförklaring av kommissionens förordning nr 832/2005 av den 31 maj 2005 om bestämning av överskottskvantiteter av socker, isoglukos och fruktos för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien (EUT L 138, s. 3) (mål T-316/05)

**Domslut**

1. Talan ogillas i båda målen.
2. Republiken Cypern ska bära sina egna rättegångskostnader och ersätta kommissionens rättegångskostnader.

3. Republiken Estland och Republiken Lettland ska bära sina egna rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 271, 29.10.2005.

**Förstainstansrättens dom av den 2 oktober 2009 — Estland mot kommissionen**

(Mål T-324/05) <sup>(1)</sup>

*(Jordbruk — Gemensam organisation av marknaden — Övergångsbestämmelser som ska antas med anledning av anslutning av nya medlemsstater — Förordningen (EG) nr 832/2005 om övergångsbestämmelser inom sockersektorn — Talan om ogiltigförklaring — Kollegialitet — Begreppet lager — De omständigheter som rådde när lagren byggdes upp — Motivering — God förvaltningssed — God tro — Icke-diskriminering — Äganderätt — Proportionalitet)*

(2009/C 282/69)

Rättegångsspråk: estniska

**Parter**

*Sökande:* Republiken Estland (ombud: L. Uibo)

*Svarande:* Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: inledningsvis L. Visaggio och E. Randvere, därefter T. van Rijn, H. Tserepa-Lacombe och E. Randvere)

*Part som har intervenerat till stöd för sökanden:* Republiken Lettland (ombud: inledningsvis E. Balode-Buraka, L. Ostrovskas och K. Drēviņa)

**Saken**

Yrkande om ogiltigförklaring av kommissionens förordning (EG) nr 832/2005 av den 31 maj 2005 om bestämning av överskottskvantiteter av socker, isoglukos och fruktos för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien (EUT L 138, s. 3).

**Domslut**

1. Talan ogillas.
2. Republiken Estland ska bära sin rättegångskostnad och ersätta kommissionens rättegångskostnad.
3. Republiken Lettland ska bära sin rättegångskostnad.

<sup>(1)</sup> EUT C 271, 29.10.2005.